

➔ VISITE APÉRO  
NOUVEAU MUSÉE  
OLYMPIQUE

5 MARS 2014  
À 18H

➔ ASSEMBLÉE  
GÉNÉRALE DU CDL

26 MARS 2014  
À 20H15 À L'HÔTEL  
MIRABEAU, LAUSANNE

➔ VUE DU CONSEIL  
ET SI ON PRENAIT LE TRAIN  
À L'HEURE...



Dossier spécial

## L'Olympisme

Le dossier en détail

- LA GENÈSE DU MUSÉE OLYMPIQUE
- LAUSANNE, CAPITALE OLYMPIQUE





**Golay Immobilier**

Gérance - Courtage - PPE

Golay Immobilier SA  
Grand-Chêne 2  
1003 Lausanne  
Tél. 021 341 01 01  
Fax 021 341 01 00

Case postale 7271  
1002 Lausanne  
Service location :  
Tél. 021 341 01 10

[www.golay-immobilier.ch](http://www.golay-immobilier.ch)

- **Conseil immobilier**
- **Gérance et rénovation d'immeubles**
- **Administration de PPE**
- **Courtage**
- **Remises de commerces**



uspi<sup>P</sup>

SwissRéseau

Les amis du cercle

# BRUXELLES CAFÉ



## Premier bar-resto belge au ♥ de Lausanne

### Grand choix de bières en pression et en bouteille

Possibilité de soirées à thème, entreprise, anniversaire, after work, jusqu'à 150 pers.

Ouvertures :

lundi – mardi : 11h à 00h	mercredi – jeudi : 11h à 01h
vendredi – samedi : 11h à 02h	dimanche : 11h à 00h

**Brunch tous les dimanches de 11h à 16h,  
puis cuisine chaude non-stop jusqu'à 22h30**



Place de la Riponne 1 – 1005 Lausanne

Tél. 021/311.33.01

e-mail : [info@bruxellescafe.ch](mailto:info@bruxellescafe.ch) – [www.bruxellescafe.ch](http://www.bruxellescafe.ch)

# CDL

CERCLE DÉMOCRATIQUE • LAUSANNE

## INFOS

### N° 1 | Février 2014



#### Adresse de la rédaction

Cercle Démocratique Lausanne  
Place de la Riponne 1  
1005 Lausanne  
Tél. 021 320 80 21  
Fax 021 320 60 86  
IBAN : CH43 0900 0000 1000 0763 3  
www.cercle-democratique.org

#### Rédaction

Pascal Nicollier

#### Conception graphique

Sylvain Froidevaux  
Alexandre Moret  
info@sfxmedia.ch

#### Impression

PCL Presses Centrales SA  
Case Postale 137  
Av. de Longemalle 9  
1020 Renens 1  
Tél. 021 317 51 51  
Fax 021 320 59 50  
info@pcl.ch

#### Publicité

REGIPUB SA  
Case Postale 137  
1020 Renens 1  
Tél. 021 317 51 92  
contact@regipub.ch

#### Tirage

1200 ex.  
4 parutions annuelles

#### Changement d'adresse

A annoncer à la rédaction.

#### Page de garde:

© CIO

#### 5 EDITORIAL

Vous êtes là ? Nous aussi !

#### 7 VISITE-APÉRO

Nouveau Musée Olympique, le mercredi 5 mars 2014 à 18h00

#### 8 ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 2014

Mercredi 26 mars 2014 à 20h15 à l'Hôtel Mirabeau, Lausanne

#### 9 IN MEMORIAM

Hommage à Jean-Pierre Jaccard Macdonald

#### 10 DOSSIER SUR L'OLYMPISME

La genèse du Musée Olympique  
Lausanne, capitale olympique

#### 17 VUE DU CONSEIL

Et si on prenait le train à l'heure ?

#### 19 DES CALÉS

Valais bien (à) la peine !

#### 20 LES GRANDES FIGURES DU RADICALISME VAUDOIS

Pierre Rochat (1899-1944)

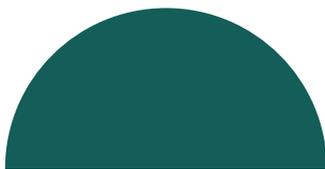
#### 24 PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU CDL

Séance du jeudi 21 mars 2013

#### 31 DROIT AU BUT

Comment annuler une vente par démarchage téléphonique ?

#### 32 CALENDRIER



**HOTEL BELLERIVE**



**Profitez des tarifs préférentiels offerts aux abonnés du bulletin  
et à leurs connaissances**

Vue imprenable - Parking gratuit assuré - Fitness, Sauna, Hammam

**BAR PUB « LE 99 »**

**Av. de Cour 99, CH-1007 Lausanne**

**Tél.: +41 21 614 90 00, Fax: +41 21 614 90 01**

**[www.hotelbellerive.ch](http://www.hotelbellerive.ch), [info@hotelbellerive.ch](mailto:info@hotelbellerive.ch)**

## Brasserie-Restaurant Le Vaudois

Ouvert tous les jours de 7 h à 24 h  
(ve. et sa. 2 h)

Cuisine non-stop de 11 h30 à la fermeture  
Soirées dancing avec orchestre

Carnotzet pour mets au fromage  
Salles pour banquets et séminaires  
de 20 à 160 personnes

**P** Valentin et Riponne

Pl. de la Riponne 1 – 1005 Lausanne  
Tél. 021 331 22 22 – Fax 021 331 22 23  
E-mail: [info@levaudois.ch](mailto:info@levaudois.ch)

Ouvert le dimanche



## VOUS ÊTES LÀ ? NOUS AUSSI !



PAR PASCAL PETTER  
PRÉSIDENT DU CDL

Année « creuse » électoralement parlant, 2014 permettra aux partis de fourbir leurs armes et de garnir leurs bourses dans la perspective des fédérales (2015), des communales (2016) et des élections cantonales de 2017. Si les Français, pour ne citer qu'eux, « organisent » les présidentielles suivantes un an déjà après la victoire – ou la défaite – d'un candidat, les Suisses, eux, prennent le temps de jauger leurs gouvernants un peu plus longtemps. Et ce n'est qu'à quelques mois des renouvellements de mandats qu'ils prennent vraiment la mesure de la chose... Si bien que 2015 est encore fort loin et évoquer aujourd'hui ce que sera demain sur les plans communal et cantonal n'intéresse en réalité que bien peu de monde (exception faite bien sûr des vaincus qui rêvent d'une revanche...). Finalement, ce que certains pourraient considérer comme un « retard – helvétique – à l'allumage » est parfaitement sain. On laisse aux nouveaux élus le soin de gouverner un tant soi peu avant de penser à les remplacer. Et de toute façon, en Suisse, contrairement à la très grande majorité des démocraties occidentales, on vote à de si nombreuses reprises chaque année, sur moult initiatives et référendums, que lorsqu'une élection se présente elle ne constitue pas un événement en soi. Elle se glisse parmi d'autres scrutins et au lieu de voter pour ou contre quelque chose, on vote pour ou contre quelqu'un\*.

Il n'en demeure pas moins qu'on ne votera pour personne en 2014, sauf complémentaire bien sûr ! Et aucun spectacle politique de taille ou aucune élection présidentielle ne sont à attendre du côté

des pays voisins. L'année sera bien longue car, exprimons-le sans détour, nombre de Vaudois sont friands de grandes joutes électorales et oratoires. On pourra néanmoins se consoler avec les élections municipales françaises de mars et avec les européennes de mai prochain...

Mais il va sans dire – et on en vient à l'essentiel – que les mandataires cantonaux et fédéraux désireux de « profiter de l'aubaine », de cette période dite préparatoire pour communiquer leurs attentes, leurs souhaits et objectifs en 2014 devant les membres du Cercle dont ils sont partiellement (soyons modestes) redevables, seront les bienvenus ! Au diable finalement la communication par les réseaux sociaux et le web, les chats et autres gazouillis sur la toile ! Rien ne vaut un vrai dialogue, au coude à coude, avec des gens en face de soi prêts à écouter et à s'exprimer... ou à répondre. Ou mieux encore à répandre la « bonne parole » de leurs élus. Mieux qu'un ordinateur, une tablette ou un smartphone dont les écrans nous isolent toujours un peu plus et nous plongent dans un autisme virtuel que nos grands-parents n'auraient pas imaginé dans leurs pires cauchemars, les échanges concrets sont la vie. Vivez-la en direct ; à nous la tâche de vous y aidez si vous le souhaitez.

Bien à vous,

\* Voter contre quelqu'un signifie élire (par dépit) un candidat qu'on désapprouve au détriment d'un autre que l'on ne veut vraiment pas ou plus : ce fut le cas de Messieurs Chirac vs Le Pen / Hollande vs Sarkozy, pour citer 2 exemples emblématiques français.

# aerovent.ch

## un souffle nouveau

APPELEZ LES PROS DE  
L'ELECTROMENAGER



**RAPIDITÉ!**  
**021 806 12 72**

**MORAND** ÉLECTROMÉNAGER SA

Les amis du cercle



## Roger Gremper s.a.

FERBLANTERIE-COUVERTURE  
INST. SANITAIRES  
SERVICE DE DEPANNAGE

**Votre spécialiste Maîtrises + Fédérales pour  
Construire - Rénover - Entretien votre immeuble**

Tél. 021 624 67 23  
Fax : 021 624 69 42

Internet : [www.grempersa.ch](http://www.grempersa.ch)  
E-Mail : [info@grempersa.ch](mailto:info@grempersa.ch)

AV. D'ECHALLENS 38  
1004 LAUSANNE

**USPI**<sup>+</sup>  
Union Suisse des  
Professionnels de l'Immobilier

50  
ans  
1955  
2005

Confiez l'administration  
de votre PPE, villa, immeuble à  
des professionnels

Nous sommes depuis 1955  
dans l'immobilier  
PROMOTION IMMOBILIÈRE  
ADMINISTRATION EXPERTISES GÉRANCE

**SICOSA** SA



Photo : © CIO

## NOUVEAU MUSÉE OLYMPIQUE

Soyez parmi les premiers à découvrir le nouveau Musée Olympique qui a rouvert ses portes au public en décembre après deux ans de travaux au Quai d'Ouchy 1 à Lausanne.

Une visite guidée d'une heure-trente au fil des expositions permanentes, lesquelles sont présentées désormais sur trois niveaux. Entièrement repensées et transformées, elles offrent au visiteur une expérience forte et riche en surprises.

Un apéritif sera servi à l'issue de la visite.

---

### Inscription : au plus tard le mardi 25 février 2014

- par courriel sur [inscription@cercle-democratique.org](mailto:inscription@cercle-democratique.org)
- sur la page **Contact** du site internet [www.cercle-democratique.org](http://www.cercle-democratique.org)
- par courrier à Catherine Clerc, Ch. de Pierrefleur 11, 1004 Lausanne

# Assemblée générale 2014

Les membres du Cercle Démocratique Lausanne sont  
convoqués en Assemblée générale le :

**MERCREDI 26 MARS 2014 À 20H15**

## À L'HÔTEL MIRABEAU

AV. DE LA GARE 31 – LAUSANNE

L'assemblée est réservée aux membres du CDL.

### Ordre du jour

1. PV de l'assemblée générale du 21 mars 2013
2. Assermentation des nouveaux membres
3. Rapport du Président
4. Rapport d'activité des commissions :
  - Bulletin, conférences
  - Divertissements
  - Visites-apéros
  - Santé & Social
  - Juridique
  - Tir + remise des prix
5. Hommage aux membres décédés
6. Comptes 2013
  - 6.1 Rapport de la commission de vérification des comptes
7. Cotisations 2014
8. Budget 2014
9. Projet de révision des statuts (envoi annexé au présent Bulletin)
10. Elections statutaires
  - 10.1 du président
  - 10.2 du comité
11. Election de la commission de vérification des comptes 2013
12. Election du porte-drapeau
13. Membres vétérans 2013
14. Propositions individuelles et divers (toute proposition doit être annoncée au comité au moins quinze jours avant l'assemblée selon l'article 22 des statuts)

**A l'issue de cette assemblée générale, une verrée vous sera offerte par le CDL.**

## HOMMAGE À JEAN-PIERRE JACCARD MACDONALD

Jean-Pierre Jaccard Macdonald nous a quittés le 1<sup>er</sup> décembre 2013 dans sa 91<sup>ème</sup> année. Celui qui fut notre « Maître des dépêches », comme il aimait à se définir, a consacré une douzaine d'années à la publication du Bulletin CDL. En 1983, il succédait à feu Alain-Christian Wild, décédé tragiquement des suites d'une courte maladie à 35 ans. Et c'est à l'été 1995 que Jean-Pierre passait le flambeau à Alain Renaud, son successeur en qualité de rédacteur en chef du Bulletin.

Ancien artilleur, pêcheur en rivière et sur le lac, « Mac », comme on l'appelait volontiers, s'est illustré par une carrière journalistique intense et une connaissance très intime du monde politique vaudois. Que de merveilleux souvenirs reviennent en mémoire à ceux qui ont eu la chance de le connaître... C'était un personnage haut en couleur, drôle, jamais à court d'idées, et efficace. Pour ma part, j'ai beaucoup appris de son expérience, de son savoir, et apprécié sa vive amitié. Je ne résiste pas au plaisir de vous livrer les dernières phrases de son adieu au Bulletin, parues dans le numéro 3 de juin 1995 :

*« Quand quelqu'un s'en va, on lui dit des mercis emberlificotés. J'ai voulu épargner cet embarras au comité : ne vous inquiétez pas, je saurais assez me remercier moi-même. Bien oui, je me remercie d'avoir cette grande chance de beaucoup aimer les autres. Voici pourquoi ces années de Bulletin m'ont permis d'être heureux parmi vous, chers membres CDL ».*

A sa famille et à ses proches, nous renouvelons nos très sincères condoléances.



PASCAL PETER  
PRÉSIDENT DU CDL

# LA GENÈSE DU MUSÉE OLYMPIQUE



MUSÉE OLYMPIQUE, RELATIONS PRESSE

**« Au temps de la splendeur d'Olympie, les lettres et les arts harmonieusement combinés avec le sport assuraient la grandeur des Jeux Olympiques. Il doit en être de même à l'avenir. » Pierre de Coubertin**

### L'inspiration visionnaire de Pierre de Coubertin

Le Musée Olympique est un rêve imaginé par Pierre de Coubertin lui-même. Dans le plan de la Nouvelle Olympie qu'il destinait à être construite sur les bords du Léman, le Président du CIO de l'époque avait prévu un musée où seraient rassemblés les témoignages historiques de



l'Olympisme. Le 23 juin 1993, le Président Juan Antonio Samaranch inaugure Le Musée Olympique à Lausanne, faisant ainsi du rêve du fondateur du Mouvement olympique une réalité. Ce musée, construit par l'architecte mexicain Pedro Ramirez Vazquez et le Suisse Jean-Pierre Cahen, devait incarner les trois piliers de l'inspiration visionnaire de Pierre de Coubertin: culture, partage et éducation grâce au sport.

La mission du Musée Olympique consiste à faire comprendre et partager « l'idée olympique » au-delà de la célébration des Jeux et à mettre en lumière sa contribution dans la société d'hier, d'aujourd'hui et de demain. Seul dépositaire du feu olympique entre les Jeux, Le Musée rend un hommage permanent à toutes celles et ceux qui, avant, pendant et après les Jeux, célèbrent et vivent l'idéal





Photos : © CIO

## Le projet de rénovation du Musée

olympique : les athlètes avant tout, mais aussi les créateurs, les bâtisseurs, les artistes, les volontaires, les jeunes sportifs, tous ceux qui s'engagent pour que tous les deux ans, le rêve du baron Pierre de Coubertin reprenne vie sous une forme renouvelée, en symbiose avec son époque.



En 2007, sous l'impulsion du Président Jacques Rogge, le Comité International Olympique décide de rénover entièrement le Musée avec un projet d'excellence conforme à sa mission de rayonnement international. Ce projet culturel et éducatif ambitieux vise à placer l'institution parmi les grands musées du 21<sup>e</sup> siècle, grâce à une muséographie moderne, où numérique et objets originaux se complètent pour offrir au visiteur une expérience unique. Le Musée commence à élaborer une nouvelle vision stratégique qui couvre des questions allant de l'interprétation aux récits, en passant par la restauration. En janvier 2008, le Comité International Olympique publie The White Paper, un « livre blanc » de 107 pages présentant 300 ébauches d'idées pour l'avenir du Musée. Ces recommandations forment la base de la rénovation du Musée.



Au cours des deux années qui ont suivi la publication du White Paper, quatre équipes ont collaboré pour transformer Le Musée Olympique :

- Le directeur du Musée, M. Francis Gabet et les collaborateurs du Musée Olympique
- Le bureau d'architectes suisse Brauen & Wälchli
- La société britannique Metaphor, chargée de la conception et de la réflexion pour l'aspect culturel
- L'architecte-paysagiste suisse Jean-Yves Le Baron, chargé de la transformation du Parc olympique

Les idéaux olympiques sont au cœur du nouveau Musée : souci d'excellence, représentativité internationale, émulation. A l'instar des Jeux, créativité et collaboration ont présidé à son élaboration, impliquant une organisation



rigoureuse afin de garantir l'expression des talents et des compétences de chacun. Le 10 décembre 2013, à l'issue de 23 mois de travaux, le nouveau Musée devient l'écrin de la remise des clés entre l'ancien et le nouveau président du CIO, Thomas Bach. Le Musée, entièrement repensé, intègre les dernières innovations technologiques et une nouvelle approche muséographique thématique. C'est une expérience unique qui est proposée au public, une invitation à plonger dans l'histoire, l'héritage, les rêves, les défis et les valeurs qui ont contribué à faire du Mouvement olympique ce qu'il est aujourd'hui.

A l'occasion de la réouverture du Musée Olympique, l'exposition « Le Musée Olympique, la métamorphose » a retracé l'approche intellectuelle et opérationnelle des travaux du Musée et des prestataires impliqués dans le chantier. Cette exposition gratuite a été présentée jusqu'au 15 janvier 2014 ; elle était destinée à la fois au grand public et aux professionnels. Le concept et le graphisme en ont été confiés aux sociétés Metaphor et Base Design. La scénographie a été signée Studio Erwin de Muer. ●



Photos : © CIO



## LAUSANNE, CAPITALE OLYMPIQUE

**« L'Olympisme trouvera,  
dans l'atmosphère  
indépendante et fière que  
l'on respire à Lausanne, le  
gage de la liberté dont il a  
besoin pour progresser ».**

**Pierre de Coubertin**

Lausanne, 5<sup>ème</sup> ville de Suisse et capitale du canton de Vaud, est située sur les rives du plus grand lac d'Europe centrale, le Léman, dans un environnement exceptionnel, face aux Alpes et jouit d'un spectacle naturel permanent.

En plus d'être la capitale olympique, Lausanne s'est aussi fait un nom au plan culturel qui dépasse largement la taille de la cité. Port d'attache de Maurice Béjart et de sa troupe, organisatrice du Prix de Lausanne pour jeunes danseurs, berceau d'un orchestre de chambre réputé, siège du Théâtre de Vidy-Lausanne et des productions lyriques de l'Opéra de Lausanne, Lausanne bénéficie d'une large notoriété dans le domaine artistique. De

nombreux musées complètent ces atouts, tels que le Musée de l'Elysée, la Collection de l'art brut, la Fondation de L'Hermitage, le Mudac, le Musée des beaux arts et bien sûr Le Musée Olympique.

Depuis près d'un siècle, l'histoire de Lausanne et celle du Comité International Olympique (CIO) sont intimement liées, puisque Pierre de Coubertin (1863-1937), initiateur des Jeux modernes, déplace le siège du CIO de Paris à Lausanne en 1915. Rétablir les Jeux Olympiques, tel est le but du CIO, fondé à Paris le 23 juin 1894. A l'occasion de son 100<sup>e</sup> anniversaire, le 23 juin 1994, le CIO nomme officiellement Lausanne Capitale Olympique, un titre unique et prestigieux. En 2015, le centenaire de l'installation du Mouvement olympique à Lausanne sera célébré au Musée et dans la ville.

La présence du CIO à Lausanne produit un effet boule de neige. De nombreuses fédérations sportives ont installé leur siège dans la capitale vaudoise. Lausanne abrite également la Maison du Sport International. La ville accueille aussi le tribunal arbitral du sport (TAS) (qui joue dans l'univers olympique le même rôle que la Cour de Justice de La Haye dans le



concert des nations), le Conseil international de l'arbitrage en matière de sport (CIAS) et également l'Association des fédérations internationales olympiques d'été.

Lausanne possède divers sites, bâtiments, promenades et autres monuments à visiter en lien avec l'Olympisme et qui sont l'expression de son statut :

- **Le Chemin du sport**, soit une boucle didactique à l'intérieur de la zone sportive de Vidy; ce tracé est articulé autour de 22 bornes expliquant l'histoire des Jeux Olympiques et du sport à Lausanne
- **Le Château d'Ouchy** - L'Union Pédagogique Universelle, créée par Pierre de Coubertin en 1925, y tient sa première conférence en septembre 1926.
- **L'Espace Pierre de Coubertin** - C'est le nom donné à une partie de la place de la Navigation, inaugurée en mai 1995. Ce magnifique lieu de divertissement et de détente s'ouvre sur le port de plaisance.
- **Le Club d'aviron de Vidy** - L'aviron est l'un des nombreux sports pratiqués à Lausanne. Le baron de Coubertin s'y

adonnait déjà, comme aujourd'hui encore les passionnés de ce sport.

- **Le Stade Pierre de Coubertin** - L'Institut Olympique de Lausanne y emmenait ses élèves pour la boxe et la gymnastique en plein air. C'est au Stade de Vidy que la première piste cendrée de 400 m du pays a été aménagée.
- **Le Château de Vidy** - Situé dans un parc magnifique au bord du lac, ce château du XVIII<sup>e</sup> siècle avec son annexe récente est le siège actuel du CIO.
- **Le Cimetière du Bois de Vaux** - Pierre de Coubertin, bourgeois d'honneur de la ville de Lausanne, est inhumé dans ce parc - cimetière aux allées arborisées.
- **Le Casino de Montbenon** - Rétablir la gymnastique antique et populariser le sport, tel était le but de l'Institut Olympique de Lausanne, qui formait ses élèves dans les salles et les jardins du casino dès 1917.
- **L'Hôtel de Ville** - Syndic de la Ville, Paul Maillefer reçoit officiellement Pierre de Coubertin, le CIO et ses archives à Lausanne, le 10 avril 1915.
- **Palais de Rumine** - Lieu du congrès de psychologie et physiologie sportives et de la session annuelle du CIO en 1913. À ce jour, dix sessions se sont tenues à Lausanne.
- **Villa Mon-Repos** - Premier secrétariat du CIO, puis siège de l'administration d'un premier Musée Olympique, du bureau et du logement de Pierre de Coubertin entre 1929 et 1937.



H. Milliquet

SERRURERIE

Clôtures

Vitrierie

Peinture

Fer forgé

Sécurité

**Bureau:**

Chemin de la Caquerette 8 – 1306 Daillens  
Tél. 021 703 25 00 – Fax 021 703 25 01

**URGENCES**

Natel 079 621 15 37  
Bip 021 805 24 94

**Atelier:**

Route de Genève 21  
1004 Lausanne

**DÉPANNAGE**  
24/24  
7 jours sur 7

**NP**

**NOVERRAZ + PITTELOUD SA**  
entreprise générale d'installations  
électriques et de télécom. + réseaux  
Lausanne Echallens Renens Pully

[www.npsa.ch](http://www.npsa.ch)

☎ 021 320 31 71

Les amis du cercle

**Votre autocariste  
régional**



Av. d'Ouchy 23 • 1006 Lausanne

021 614 06 06

[info@remy.ch](mailto:info@remy.ch)

[www.remy.ch](http://www.remy.ch)

50 ans de solutions



**Boand & Maccagni SA**  
Installations sanitaires  
Dépannage, entretien, rénovation

Tél. + 41 21 646 80 80  
[boand.sanitaire@swissonline.ch](mailto:boand.sanitaire@swissonline.ch)  
[www.boand.ch](http://www.boand.ch)



GUY GAUDARD



## ET SI ON PRENAIT LE TRAIN À L'HEURE ?

**E**n 2016 se dérouleront les élections communales de la capitale et il est important que soient désignés cette année les candidats qui représenteront le PLR sur les listes visant à siéger à l'exécutif.

A la lecture du 24 heures du 4 janvier, on apprend que le PS offre un strapontin au directeur actuel du logement et de la police, le propulsant, avant l'heure, syndic lors de la prochaine législature et conseiller d'Etat une année plus tard. Il semble donc qu'une stratégie soit mise en place, ou pour le moins entamée, en ce début d'année par le parti à la rose.

Le PLR aurait donc tout intérêt à dévoiler la sienne sans hésiter et à mettre en avant ses deux candidats naturels, à savoir Mathieu Blanc et Pierre-Antoine Hildbrand, épaulés par le Municipal des travaux Olivier Français ou par un candidat issu de la députation.

Les alliances avec des partis n'étant pas représentés au législatif communal mais au Grand Conseil sont impératives afin de ne pas se faire brûler la politesse par d'autres stratégies. En effet, qui trop attend rate son train... et celui-ci ne passe que tous les 5 ans ! ●

---

Le concours devinette « Pays de Vaud, vu du ciel » s'est terminé lors de la dernière édition du Bulletin 2013 du Bulletin.

La photographie publiée dans le Bulletin 4/2013 correspondait à Payerne. Le comité adresse toutes ses félicitations à M. Michel FARDEL qui a trouvé la bonne réponse en premier ! Un grand merci aux participant(e)s et à M. André Locher ([www.swisscastles.ch](http://www.swisscastles.ch)) pour avoir mis ses magnifiques photos aériennes à la disposition du Bulletin du CDL !



**INTERMANDAT**  
révision, fiscalité, services externes

Notre équipe de plus de 40 spécialistes en révision, fiscalité et comptabilité est à votre service depuis 1932 pour trouver la solution adaptée à vos besoins.

Nous vous invitons à parcourir notre site Internet pour identifier nos différentes compétences et n'hésitez pas à prendre rendez-vous pour nous exposer votre situation ou celle de votre entreprise.

[www.intermandat.ch](http://www.intermandat.ch)



Les amis du cercle

**MAYOR**  
SANITAIRE - PULLY

**Installations sanitaires  
Service dépannage**

CH - 1009 Pully  
tél. +41 21 728 11 83  
fax. +41 21 729 42 06  
[www.mayorsanitaire.ch](http://www.mayorsanitaire.ch)  
[secretariat@mayorsanitaire.ch](mailto:secretariat@mayorsanitaire.ch)



## VALAIS BIEN (À) LA PEINE !

Le Valais n'est plus ce qu'il était ! Serait-ce une vérité, amis lecteurs, qui devrait être dite ? N'en déplaise à n'importe qui. En tout état de cause, ce Canton si fier de ses montagnes, de son vin, de ses politiques et (un peu) de ses touristes, s'est vu ces dernières semaines très légèrement vaciller sur son socle marbré.

Coup sur coup, la presse suisse s'est faite l'écho de petites affaires délicates faisant même, pour quelque temps, oublier les virevoltances de notre Constantin national, c'est dire !

*« Mais alors, de quoi s'agit-il donc ? »  
« De vin, de fisc et d'Autorité(s). »*

Le vin étant en principe source de joie, surtout consommé autour d'une raclette dont seuls les Valaisans ont le secret, ou encore pendant la Foire du Valais, on peine bien entendu à croire qu'il puisse être sujet de discorde. Et bien détrompez-vous, lecteurs conservateurs, mêlé au fisc, le vin a une fâcheuse tendance à tourner à l'aigre, y compris pour les Autorités cantonales.

Et comme un malheur ne vient jamais seul, voilà t'y pas que droit derrière, une seconde « affaire » vient entacher ces mêmes Autorités, soupçonnées ici d'avoir failli dans un dossier vieux de plus de 10 ans. Encore une fois pour une question fiscale.

La bonne fée veillant sur ce Canton se serait-elle d'un coup assoupie ? Aurait-elle détourné son regard de ces sommets ensoleillés pour se laisser conter fleurette par je ne sais quel Dieu ? Allez savoir. Toute cette agitation a quoi qu'il en soit été largement suffisante pour faire sortir l'entier du Gouvernement de son silence et s'adonner in corpore à une explication de texte toute... valaisanne. En bref, il arrache gaillardement l'écharde chatouillant la plante de son pied (estale), tout en évitant également l'hernie fiscale, et annonce d'une seule voix que *« y en a point comme nous qui faisons tout juste, toujours. »* Le reste n'est qu'acharnement lié à il ne sait quelle rancœur envers le succès de ce Beau Canton.

Ouf, quel soulagement... le Valais ne changera pas de si tôt ! ●

# Les grandes figures du radicalisme vaudois

## PIERRE ROCHAT (1899-1944)

Né en 1899 à Lausanne, Pierre Rochat accomplit ses études en droit à l'Université de Lausanne, puis à Paris, Berlin et Kiel, études qu'il couronne par un doctorat. Inscrit au barreau vaudois, il ne pratique guère son métier d'avocat. En 1928, il est appelé par le conseil d'administration de La Revue à succéder à Félix Bonjour, qui achève un demi-siècle d'activité pour le journal radical. L'arrivée de Rochat à La Revue, puis au secrétariat général du parti radical, coïncide avec l'avènement d'une nouvelle génération de radicaux. Avec Eugène Hirzel, plus tard avocat et conseiller national, et Rodolphe Rubattel, futur conseiller fédéral, Rochat amène une nouvelle vision théorique à un radicalisme empêtré, au sortir du premier conflit mondial, dans son allégeance traditionnelle à l'Etat façonné par les pères fondateurs de la Suisse moderne alors qu'éclate une crise sociale où les classes moyennes, porteuses habituelles des idéaux radicaux, se sentent

déchirées entre un libéralisme sur le point de s'écrouler avec le krach de Wall Street et un socialisme apparenté au bolchevisme.

Tous trois issus des rangs de l'Helvétia, tous trois passés par l'activité journalistique, Hirzel, Rubattel et Rochat vont incarner cette jeunesse bourgeoise qui cherche une réponse inédite à des antagonismes sociaux à leurs yeux gangrenants. Etudiants, ils critiquent durement la bourgeoisie, à qui ils reprochent sa lâcheté face aux revendications gauchistes. Sur le plan philosophique, ils se distancient de l'Etat tel qu'il s'est développé depuis la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle et repèrent les fondements d'un nouvel ordre social dans le corporatisme, remis au goût du jour par le conservatisme catholique, puis récupéré par la Ligue vaudoise. Dans sa volonté de dépasser la lutte des classes et de réconcilier le capital et le travail, le corporatisme éveille de réels espoirs dans la jeunesse radicale.

« *Son prestige aurait dû le conduire au Conseil fédéral. Hélas, en 1944, un accident de vélo au retour d'une Assemblée générale des Anciens Helvétiques brise nette sa carrière.* »

Peut-être influencé par son directeur de thèse, le fascisant Pasquale Boninsegni, Rochat se distingue, dès son début de carrière, par un engagement très marqué à droite. Son intérêt pour le corporatisme se double en effet d'une participation à diverses ligues patriotiques, au début des années 30, et à des mouvements antisocialistes, comme le Redressement national, dès sa fondation en 1936. Il est également proche de la Ligue vaudoise, bien que cette dernière, hostile à la vie parlementaire, finisse par le critiquer, comme elle a toujours vilipendé tous les acteurs de la vie politique. Nombreux sont d'ailleurs les radicaux qui, à l'instar de nombreux ténors libéraux, apercevront dans le corporatisme une réponse à la question sociale: outre Rubattel et Hürzel, qui jouera un rôle important au sein du parti radical suisse et sera membre du comité du Cercle démocratique, on peut citer Marcel Pilet-Golaz, le futur président du parti Henry Vallotton et moult députés éminents, comme Henry Cottier, futur conseiller national, président du Cercle démocratique et défenseur acharné du petit commerce, gravement touché par la crise, ou Arthur Freymond, syndic de Lausanne et cofondateur des Groupements patronaux vaudois. Ce dernier s'échinera à démontrer que le corporatisme

ne peut réellement s'épanouir que sous l'aile démocrate, et non sous un régime totalitaire.

Rochat déclare son adhésion au corporatisme en 1927, montrant clairement l'apport que constitue cette doctrine par rapport à celles défendues par les « vieux » radicaux, enlisés dans un système discrédité par la guerre. Il essaie assez rapidement toutefois de se démarquer du corporatisme défendu par un Gonzague de Reynold ou par Ordre et Tradition, le pilier idéologique de la Ligue vaudoise. Initialement intéressé par l'expérience italienne, il en dénonce maintenant les accents par trop étatistes qui s'en dégagent. Il veut un corporatisme intégré dans les jeux politiques classiques et ne peut dissocier sa vision de la société, bien que critique, du radicalisme des pionniers, de Druey, de Ruchonnet. Pour lui, le Parlement demeure la clé de voûte de l'édifice politique suisse et le corporatisme doit cimenter l'union des classes. Il entre d'ailleurs au Grand Conseil en 1929, puis au Conseil communal de Lausanne en 1931.

Ainsi s'explique le sentiment de rejet viscéral qu'éprouve Rochat envers le socialisme et le parti agrarien, fondé en 1921. Ceux-ci lui apparaissent comme des partis destinés à

# Les grandes figures du radicalisme vaudois

scinder le corps politique vaudois, à le segmenter, au détriment de ses intérêts. C'est la même ligne d'interprétation qui oriente Rochat, et les radicaux unanimes, contre le scrutin proportionnel, un système diviseur, et accessoirement ennemi de l'omnipotence radicale au sein des Conseils de la nation... La doctrine de Rochat n'est cependant pas exempte de contradictions, propres d'ailleurs à l'ensemble de la pensée corporatiste. Antiétatiste, il n'exclut pas d'emblée l'intervention de l'Etat, qu'il ne veut priver de ses moyens. Ainsi refuse-t-il de soutenir, par exemple, l'abolition de l'impôt sur les successions que revendiquent les libéraux. De même, il est partisan des assurances sociales et ne conteste pas une aide de l'Etat au secteur touristique, qui sort sinistré de la crise.

Ce type d'antinomie pénalisera toutefois la réception du corporatisme par la base radicale. Celle-ci, au contraire d'une grande partie des dirigeants du parti, reste fidèle au radicalisme empreint d'un libéralisme modéré, qu'incarne le conseiller d'Etat Porchet. Le corporatisme sortira d'ailleurs discrédité par l'expérience fasciste et n'aura influé sur la vie politique vaudoise que de manière indirecte :

en accréditant sans doute l'idée de la Paix du travail dans les milieux patronaux et en impulsant l'adoption d'une loi sur les allocations familiales en 1942, pionnière en Suisse. Le Rochat politicien ne pâtit pas des contradictions corporatistes : il est élu à la Municipalité en 1931, mais n'est pas renouvelé dans ses fonctions en 1933; Lausanne vient de passer à gauche et son « droitisme » est fort mal vu dans la capitale vaudoise... Désavoué dans sa ville, Rochat s'impose néanmoins autant au niveau cantonal que fédéral. Conseiller national dès 1931, il siège au comité directeur du parti suisse. Son prestige aurait dû le conduire au Conseil fédéral. Hélas, en 1944, un accident de vélo au retour d'une Assemblée générale des Anciens Helvétiques brise nette sa carrière. Il reviendra à Rodolphe Rusbattel de reconquérir le siège vaudois à Berne, qu'avait abandonné Pilet-Golaz en 1944. ●



**OLIVIER MEUWLY**  
CHRONIQUE  
DISPONIBLE SUR  
[www.cercle-democratique.org](http://www.cercle-democratique.org)

RECRUTEMENT

**A TOUS LES MEMBRES DU CERCLE DÉMOCRATIQUE LAUSANNE**

**PENSEZ-Y! PARLEZ-EN!**

**Discutez-vous parfois du CDL en famille ou avec vos amis ?**

Aidez le CDL à s'enrichir de la participation de nouveaux membres !  
Le Comité serait ravi d'accueillir au sein du CDL les enfants et/ou petits enfants ou autres parents ou amis des membres du Cercle !



# L'ASSURANCE D'ÊTRE VU!



> imprimés publicitaires



> mailings adressés



> e-mailings



BVA Logistique SA | Ch. de Maillefer 41 | CP 32 | 1052 Le Mont-sur-Lausanne  
T: 0840 840 040 | info@bva.ch | www.bva.ch

FIDAL  
FIDAL  
FIDAL  
FIDAL

Fiduciaire Lamière SA

Membre de la  
Chambre fiduciaire



## Avec nous, vous pouvez aussi activer vos performances !

- Vérification de comptes
- Comptabilité
- Conseil fiscaux
- Expertises
- Evaluation et conseils en économie d'entreprise

Avenue Ruchonnet 15 – Case postale 6135  
1002 Lausanne  
Tél. 021 342 50 20 – Fax 021 342 50 39

lunetterie  
**Claude**  
opticien

11, rue Neuve  
Tél. 021 312 24 42  
1004 Lausanne / Suisse

**Michel AMY**

Maîtrise fédérale

Lentilles de contact  
Grand choix de montures  
Loupes  
Jumelles  
Microscopes  
Baromètres  
Thermomètres



**JJP**

**Jean-Jacques Pahud SA**

CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES

Maîtrises fédérales

Rue de Genève 46  
Case postale 7169  
1002 Lausanne

info@jjp.ch  
Tél. 021 625 66 11  
Fax 021 624 47 36

PRÉSIDENCE : PASCAL PETTER

PRÉSENTS : 65 PERSONNES



CATHERINE CLERC  
SECRÉTAIRE DU CDL

**Régulièrement convoquée selon l'article 23 des statuts, cette 170<sup>e</sup> assemblée générale est ouverte à 20h15. Le Président, Pascal Petter, salue les personnalités présentes et énumère les membres excusés.**

**Aucune opposition à l'ordre du jour n'est émise.**

## 1. Procès-verbal 2012

Le Procès-verbal du 22 mars 2012, inséré dans le Bulletin No 1 de cette année est soumis à l'approbation de l'assemblée puis adopté à l'unanimité.

## 2. Assermentation des nouveaux membres

Quatorze nouveaux membres présents à l'assemblée sont assermentés : Rita Henchoz, Tatania Reverchon, Florence Gross, Wiliam Yoakim, Blaise Fontanellaz, Philippe Gitz, Michel Maeder, Jean-Marie Surer, Jean-François Meylan, Maxim Wuersch, Jonathan Kuntzmann, Michel Joly, Philippe Perreaud, Marc Alunni.

## 3. Rapport du Président

« Nous fêtons cette année notre 170<sup>ème</sup> anniversaire. Après un 150<sup>ème</sup> haut en couleur, nombreux d'entre vous s'en souviennent encore, nous avons décidé d'attendre le quart de siècle suivant, soit le 175<sup>ème</sup> pour... récidiver en quelque sorte. Votre comité va ainsi officialiser cette année le lancement organisationnel des festivités prévues en 2018. Tout



un programme, vous en conviendrez ! Nous nous en réjouissons d'avance.

L'exercice 2012 se solde généralement – traditionnellement devrais-je dire – par le petit nouvel-an de l'année qui suit. C'était le 26 janvier dernier et nous avons une nouvelle fois, par votre aimable et généreuse présence, connu un franc succès dans nos salles au Vaudois. Un succès qui s'inscrivait d'ailleurs dans la droite ligne de notre soirée argentine de fin d'année, ici même le 30 novembre. Si nous avons bel et bien choisi l'Argentine comme fil rouge, peut-être à titre prémonitoire, je tiens à préciser que nous ne sommes pour rien dans la désignation du nouveau pape ; le CDL ne compte pas assez de cardinaux dans ses rangs...

L'accueil royal reçu depuis plusieurs années, la qualité des mets et le décor du Mirabeau nous ont incités à tenir nos assises annuelles dans ce même établissement en 2013. A titre d'essai et pour rompre la monotonie des habitudes. Est-ce à dire que le Cercle a pris un nouveau virage après les traditionnelles assemblées générales tenues au Rond-Point de Beaulieu, avant de les organiser dans la Maison vaudoise... ? Sans doute, mais c'est

vous qui nous direz, aux divers par exemple, si l'option retenue ce soir vous convient.

Si 2012, année de tous les dangers, n'a pas scellé le sort de l'humanité en décembre, elle a vu un socialiste ceindre la couronne de France et un démocrate américain asseoir son autorité. Dans les deux cas, dans une situation budgétaire préoccupante sinon catastrophique à la clé. Quant aux Vaudois, bien mieux lotis sur cette question, grâce à des communes généreuses, à leur insu ou presque, à l'endroit du canton, ils sont désormais enviés par leurs confédérés d'outre-Sarine. Qui continuent à dire « Ach, ces Welsches... » mais pour d'autres raisons. Toutefois, les succès économiques obtenus par notre gouvernement de centre-droit jusqu'en 2011 semblent hélas ne pas avoir pesé de tous leur poids sur le choix des Vaudois, puisque ceux-ci ont reconduit la majorité de gauche du Conseil d'Etat issue du scrutin complémentaire du 18 décembre de cette année-là. Et c'est un gouvernement désormais à majorité... féminine depuis le 1<sup>er</sup> avril 2012 qui préside aux destinées du canton : une grande première en terre vaudoise... Les grincheux diront qu'on a déjà connu ça au Conseil fédéral et que ça n'a pas duré...

Mais l'essentiel et tout le monde s'accorde à le dire, c'est que les compétences – et surtout le charisme – n'ont pas de sexe. De toute manière, le peuple a toujours raison, même quand il se trompe... ».

#### **4. Rapport d'activité des Commissions**

##### *Bulletin et conférences :*

Olivier Meuwly, responsable : « le Bulletin, édité quatre fois par année, a toujours du succès. Les remerciements vont à Pascal Nicollier qui en est le rédacteur et le responsable du site Internet.

2012 étant une année électorale, il y a eu moins de conférences. La sortie des textes sur les duels (édités chez Cabedita) a eu lieu le 22 février 2012, au château de Rolle. La soirée sur la justice, presse et politique, a été organisée le 5 juin au Vieux-Lausanne ».

##### *Divertissement :*

Hugo Milliquet, responsable : « L'année 2012 commence avec le repas du 24 janvier organisé par le CDL au Mirabeau, elle continue par l'apéro du petit nouvel an à fin janvier. La sortie d'été s'est faite à Berne avec la visite du Palais fédéral, suivi d'un repas à Grossehöchstetten au restaurant « Sternen ». Puis, la sortie d'automne de deux jours au Tessin. L'année se termine par le repas au Mirabeau dont le thème était l'Argentine. N'oublions pas l'apéritif dans les vignes de Chardonne. Un grand merci à Jean-François Morel, notre vigneron, pour sa disponibilité ».

##### *Visites apéros 2012 :*

Pierre-Alain Meystre, responsable secondé par Coryne Eckert: « cette année trois visites ont été proposées : le 15 mai, l'exposition Flavia Cocchi au MUDAC, le 25 septembre, les cuisines du CHUV, le 13 novembre, les coulisses de l'Opéra de Lausanne ».

##### *Santé & social :*

Pierre Grandjean, responsable : « en activité depuis le mois de mai 2000, la Commission Santé et Social a été placée depuis sa création sous l'experte présidence de notre regretté Houchang Basti qui nous a quittés en 2010. C'est ainsi que j'ai eu l'honneur de reprendre le flambeau de ladite commission depuis l'assemblée générale du mois de mars 2011.

La commission n'a pas été sollicitée particulièrement par des membres pendant l'année écoulée et, même si cela avait été le cas, je ne pourrai rien vous dire puisque la confidentialité est de mise dans ce domaine.

Des cartes de vœux et des bons de repas sont adressés aux membres qui atteignent un anniversaire avec un chiffre rond.

La commission s'est aussi manifestée lors du deuil qui a touché certains membres et leur famille en adressant un message de condoléances aux personnes ainsi touchées dans leur affection profonde. Nous avons eu connaissance des soucis de santé de certains de nos amis du CDL et, là aussi, une petite lettre de soutien avec nos meilleurs vœux de rétablissement leur a été envoyée ».

### ***Juridique :***

Pascal Nicollier, responsable, est excusé pour cette assemblée. Cette commission est utile pour tous les membres qui ont besoin de conseils par téléphone. Les questions et les réponses données restent confidentielles.

### ***Tir :***

Jean-Pierre Pasche, responsable : « 2012, année d'effervescence au tir : une superbe et traditionnelle soirée à Poliez-Pittet avec les tirs à 300 mètres et le traditionnel jambon. Merci à Frédy ainsi qu'à l'équipe de la société de tir, Bernard Jaccaud et son compère, à Doris pour les salades.

Merci également à la société de tir au pistolet de Daillens par l'entremise d'Hélène Meystre et de son mari, de Paul Mettraux et consorts pour l'organisation. Un grand merci à Hugo et Catherine Milliquet pour l'agape préparée à leur domicile.

Dans l'ensemble, la fréquentation augmente à notre stand de la Riponne 1 et j'en suis fort aise. Les membres tirent de mieux en mieux et arrivent même à former des nouveaux. Tous les 15 jours de septembre à mars, il y a encore de la place pour la convivialité ».

### ***Discussions sur les rapports présentés :***

Aucune.

### ***Adoption des rapports présentés :***

A l'unanimité.

## **5. Hommage aux membres décédés durant l'année 2012**

C'est une assemblée debout qui honore pendant quelques instants la mémoire des membres du CDL disparus durant cette année et réitère ses condoléances à leurs familles.

## **6. Comptes 2012**

Rapport de la trésorière Carol Toffel : la présentation des comptes est à disposition sur les tables.

« L'exercice se solde par une perte de CHF 802.45, compte tenu du fait que nous avons pu amortir notre poste « mobilier matériel » pour CHF 1'132.80.-. Cette perte sera portée en diminution du capital.

De vifs remerciements à tous les membres qui paient fidèlement leurs cotisations, voire même l'augmentent spontanément, et à ceux qui, bien que dégagés de cette obligation, y souscrivent quand même de manière fort généreuse.

Un merci également à la Commission de vérification des comptes qui n'a pas failli à sa mission en effectuant son travail avec son sérieux habituel ».

### ***6.1 Rapport des vérificateurs de comptes :***

M<sup>me</sup> Madeleine Mabongne présente le rapport. Après investigations et plusieurs contrôles sur plusieurs comptes de pertes et profits, le résultat de ces comptes 2012 a convaincu la

Commission que la comptabilité était tenue avec exactitude, sérieux et compétence et recommande son acceptation et surtout de remercier chaleureusement M<sup>me</sup> Carol Toffel pour le professionnalisme et la rigueur avec lesquels elle s'acquitte de son mandat.

## *Discussion*

Au vote, ces comptes avec décharge à la trésorière et à la Commission de vérification sont acceptés à l'unanimité.

## **7. Cotisations 2013**

Le montant de la cotisation reste à 40 francs.

## **8. Budget 2013**

Les mêmes montants qu'en 2012 sont proposés. Au vote, ce budget est adopté à l'unanimité.

## **9. Election statutaire du comité**

Nordine Bouchelarm (membre) et Pierre Grandjean (commission santé et social) ont démissionné. Ils ne sont pas remplacés pour l'instant.

*Le Comité actuel se compose donc de*

- **Pascal Petter**, président
- **Olivier Meuwly**, vice-président, responsable du bulletin et des conférences
- **Carol Toffel**, trésorière
- **Catherine Clerc**, secrétaire

- **Hugo Milliquet**, responsable de la commission des divertissements et de la vigne
- **Jean-Pierre Pasche**, responsable du tir
- **Pierre-Alain Meystre**, responsable des « visites-apéros »
- **Pascal Nicollier**, responsable de la commission juridique, rédacteur du Bulletin et responsable du site Internet
- **Coryne Eckert**
- **Jacques Décosterd**

## **10. Election de la Commission de vérification des comptes 2013**

M<sup>me</sup> Madeleine Mabongne se retire, elle est remplacée par M. Jean-François Cachin qui devient rapporteur, M. Paul Mettraux 1<sup>er</sup> membre, Maurice Calame 2<sup>ème</sup> membre, Véronique Hurni 1<sup>ère</sup> suppléante, Guy Troenli 2<sup>ème</sup> suppléant.

## **11. Election du porte-drapeau**

M. Jean-Charles Wiget est reconduit dans sa fonction ainsi que M. Jean-Pierre Pasche comme remplaçant.

## **12. Membres vétérans 2012**

Pour cette année, dix membres sont concernés, quatre dames et six messieurs : Christiane Péclat, Isabelle Steiner, Germaine Audetat, Marie-Claude Meuwly, Eric Cottier, Lucien Guillemin, Daniel Poget, Olivier Steimer, Etienne Huber, Erhard Schwendimann

### 13. Propositions individuelles et divers

Aucune proposition écrite n'est parvenue au comité. La parole est donnée aux membres qui désirent s'exprimer.

M. Pierre-Louis Bornet prend la parole au nom de la SI Maison Vaudoise et parle de la S.I. Ruchonnet où sont prévus trois lofts et quatre appartements qui seront mis en location d'ici la fin de l'année. Il précise également que les travaux ne sont pas terminés pour cause d'imprévus.

Alain Richard prend également la parole pour remercier le CDL de soutenir un jeune sportif de Gryon qui fait du ski cross et qui viendra présenter son sport dans une salle du Vaudois au mois de juillet.

Les gagnants du concours du Bulletin « Vu du ciel », Hélène Meystre et Gérard Bühlmann reçoivent le livre d'André Locher : « Le grand Lausanne vu du ciel ». Jean-Marc Gorgerat, excusé, le recevra par courrier.

La parole n'étant plus demandée, tous les participants entonnent le chant du Cercle démocratique.

La partie officielle de l'assemblée est close à 21h25. Les membres présents sont invités à prendre part à la collation offerte par le CDL.

**Retrouvez toutes les informations du Cercle Démocratique Lausanne sur internet:**



**[WWW.CERCLE-DEMOCRATIQUE.ORG](http://WWW.CERCLE-DEMOCRATIQUE.ORG)**



**Et inscrivez-vous au « Courriel du CDL » !**

Vous recevrez ainsi toutes les dernières nouvelles publiées sur le site internet du Cercle par courriel directement sur votre logiciel de messagerie.

## M. PACHE & FILS

Entreprise générale du bâtiment – Génie civil

Maçonnerie – Béton armé – Transformations  
Génie civil – Echafaudages – Carrelage – Entretien

C.-F. Ramuz 82  
1009 Pully-Lausanne

Tél. 021 728 19 21  
Fax 021 728 82 44

Dépôt au  
Mont-sur-Lausanne

En Budron 4a  
Tél. 021 653 91 41

# ricksan<sup>sa</sup>

Sanitaire-chauffage  
bureau technique

ÉTUDES  
RÉALISATIONS  
ENTRETIEN

☎ maîtrise fédérale  
chemin du Martinet 10  
1007 Lausanne

tél. 021 625 04 88  
fax 021 625 38 86  
www.ricksan.ch

PROPRIÉTAIRE VIGNERON

# M

OREL JEAN-FRANÇOIS

Appellations: Chardonne • St-Saphorin  
Yvorne • Ollon

Chemin de Panessière 29 • 1803 Chardonne  
Tél. 021 921 96 19 • Fax 021 921 79 39  
Mobile 079 666 91 81  
E-mail: jf.morel@bluewin.ch  
www.morel-vins.ch

Lausanne

## POMPES FUNEBRES OFFICIELLES

Depuis 1948

Ecoute – Confiance – Dignité

av. des Figuiers 28 – 1007 Lausanne

# 021 315 45 45

24h/24 • www.lausanne.ch/pfo

Conventions pour obsèques futures / Rapatriements

**Hm** **HESS** SÉCURITÉ  
& **MARTIN**  
www.hess-martin.ch

Portes blindées - Coffres forts - Serrures

Rue du Tunnel 3  
1005 Lausanne  
021 321 00 33

VOTRE SECURITE, NOTRE PRIORITE

www.hess-martin.ch

R. MONNET & CIE SA

Installateur électricien diplômé | ISO 9001



Lausanne | 021 321 44 55  
Morges | 021 803 52 86

## VOTRE PUBLICITÉ

dans le bulletin du

« Cercle Démocratique Lausanne »

**REGIPUB SA**

Case postale 137  
1020 Renens 1

Tél. 021 317 51 92  
contact@regipubsa.ch

Guy MAÎTRISE FÉDÉRALE  
**Gaudard s.a.**



ELECTRICITE  
TELECOM

Tél. 021 711 12 13  
Av. de Chailly 36 – CP 73  
1000 Lausanne 12

Fax 021 711 12 12  
www.gaudard.ch  
guy.gaudard@bluewin.ch

## COMMENT ANNULER UNE VENTE PAR DÉMARCHAGE TÉLÉPHONIQUE ?

PASCAL NICOLLIER  
PERMANENCE JURIDIQUE  
DU CDL

**M**a maman de 80 ans a souscrit un abonnement à internet par démarchage téléphonique alors même qu'elle n'a pas d'ordinateur ! Comment faire pour annuler l'abonnement ?

Hélas, les règles qui permettent de révoquer un abonnement ou tout autre contrat après sept jours ne sont applicables qu'au démarchage fait entre personnes physiquement présentes. Vous ne pouvez donc pas vous en prévaloir contre un abonnement conclu à distance par démarchage téléphonique. Le Parlement travaille actuellement à une révision législative qui devra corriger cette lacune, comme c'est le cas dans l'Union européenne depuis la fin des années nonante.

### Que faire aujourd'hui pour annuler un tel abonnement ?

Ecrivez sans attendre une lettre au fournisseur, soit à son siège social, en recommandé et précisez en termes très clairs la volonté de votre maman de révoquer l'abonnement en demandant une confirmation par retour de courrier. Conservez une copie de votre lettre et du récépissé du recommandé. Décrivez en quoi le démarchage a été abusif, déloyal et a trompé la vigilance de votre maman de 80 ans, qui n'a même pas d'ordinateur. Sur la lettre, dites que vous en ferez état en toutes circonstances et que vous vous réservez la possibilité

d'agir par voie judiciaire mais aussi en vous adressant aux médias si l'abonnement n'est pas annulé. Il demeure en effet une possibilité pour que le démarchage ait été contraire à la loi sur la concurrence déloyale, voire même pénalement répréhensible. La preuve – condamnatoire ou libératoire – de ces éléments peut être apportée par l'enregistrement de la conversation téléphonique fait par le démarcheur, le cas échéant. Pour éviter que l'affaire ne s'envenime, le démarcheur préférera peut-être abandonner ses prétentions.

Si le démarcheur refuse, renvoyez-lui une lettre recommandée pour résilier le contrat à la prochaine échéance et faites état de cette histoire aux associations de protection des consommateurs ainsi que dans un courrier des lecteurs.

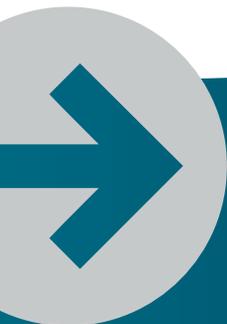
Le mieux reste encore d'agir en amont : faites inscrire une étoile à côté des coordonnées de votre maman dans l'annuaire. Ce symbole signifie qu'elle ne souhaite pas être importunée par de la publicité ou du démarchage et est relativement bien respecté. Si l'étoile figure dans l'annuaire, en cas de démarchage téléphonique, une plainte peut être déposée auprès de la Commission suisse pour la loyauté et les autorités judiciaires peuvent être saisies avec de meilleures chances de succès pour acte de concurrence déloyale, voire atteinte à la personnalité. ●

# CDL

CERCLE DÉMOCRATIQUE • LAUSANNE

## Calendrier 2014

- 5.3.2014** Visite-apéro, nouveau Musée Olympique
- 26.3.2014** Assemblée générale du Cercle démocratique
- 3.5.2014** Apéro sous la tonnelle du Cercle à Chardonne dès 11h
- 7.6.2014** Apéro sous la tonnelle du Cercle à Chardonne dès 11h
- 5.7.2014** Sortie d'été
- 12.7.2014** Apéro sous la tonnelle du Cercle à Chardonne dès 11h
- 2.8.2014** Apéro sous la tonnelle du Cercle à Chardonne dès 11h
- 6.9.2014** Apéro sous la tonnelle du Cercle à Chardonne dès 11h



## A noter

### COMMISSION « SANTÉ & SOCIAL »

Pierre GRANDJEAN, tél. 079 429 03 17  
santesocial@cercle-democratique.org

### PERMANENCE JURIDIQUE

Uniquement pour les membres du CDL et par téléphone  
Pascal NICOLLIER, tél. 021 944 42 42

### COMMANDE DU VIN DU CDL

VIN ROUGE : assemblage de pinot noir, Gamay et Gamaret

VIN BLANC : chasselas

Paiement et retrait des bouteilles : directement chez le vigneron à Chardonne, le samedi matin de 9h à 12h, d'avril à décembre.

PRIX : FR. 12. – la bouteille de rouge ou de blanc

Cave Jean-François MOREL, Rue du Village, à côté de l'église  
Tél. 021 921 96 19



[www.cercle-democratique.org](http://www.cercle-democratique.org)

